

ONG avec statut
consultatif à l'ECOSOC
(conseil économique
et social des Nations
Unies)

association

G.R.A.F.E.

génération recherche action & formation pour l'environnement



Rapport d'activités 2012



en bref

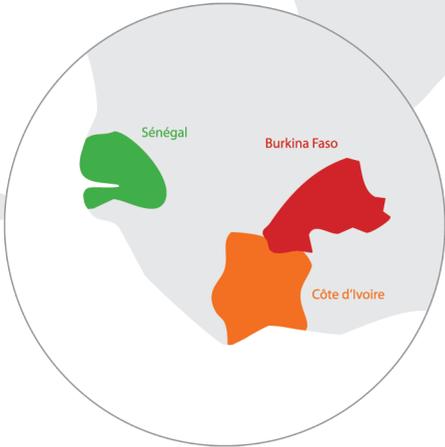
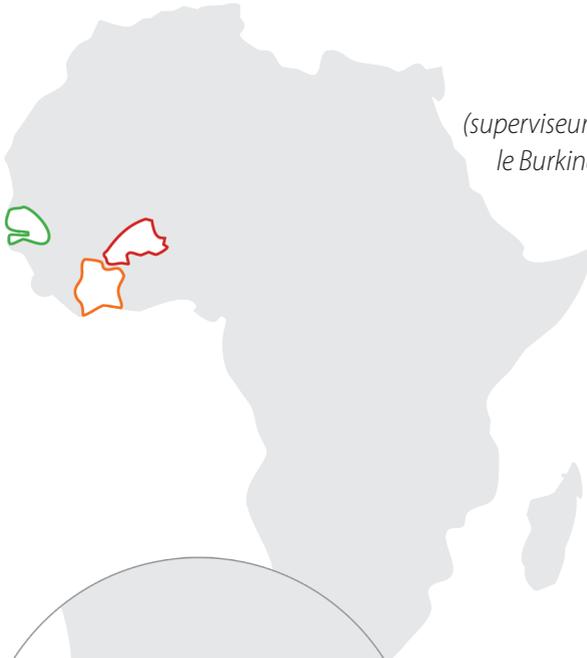
Historique : en 1994, Marie Graf, déléguée de l'Université de Genève à l'Académie Internationale de l'Environnement (AIE), crée l'association GRAFE afin d'apporter une nouvelle contribution au réseau humanitaire. ONG spécialisée dans le microcrédit, la GRAFE ne poursuit aucun but lucratif.

But : lutter contre la pauvreté en Afrique de l'Ouest (Sénégal, Burkina Faso et Côte d'Ivoire) en améliorant les conditions de vie grâce à l'octroi de microcrédits permettant de générer des revenus et des emplois afin de limiter l'exode rural.

Effectifs : environ 40 personnes (en Suisse + réseau partenaire à l'étranger).



Principaux partenaires de la GRAFE à l'étranger



Sénégal

Youssoupha CISSE

*(superviseur général pour le Sénégal,
le Burkina Faso et la Côte d'Ivoire)*

- Aminata, Mamadou,
& Alioune CISSE
- Jean-Pierre FAYE
- Amadou KANE
- Khady Daro HANNE

Burkina Faso

Mères supérieures :

- Alice LOYARA
- Henriette KEITA

Côte d'Ivoire

- Kadiatou OUATTARA (BIEEN-COPRA)
- Fatima SILUE (PNUD)

Le mot de la Présidente

Malgré les moments difficiles que nous traversons, vous avez permis que nos objectifs se poursuivent. Près du Djoudj, paradis des oiseaux migrateurs à une soixantaine de kilomètres au nord de Saint-Louis, des villages trônent le delta du fleuve Sénégal, rares contrées vertes du Sahel.

L'article « L'ONG GRAFE offre des filtres à eau à cinq écoles élémentaires » de Samba Oumar Fall relate notre action sur le terrain en décrivant notre périple où la boussole nous guide d'un site à l'autre.

Je remercie votre soutien généreux pour le cheminement parcouru.

Marie Graf

La GRAFE vue par « Le Soleil ». Un reportage de Samba Oumar Fall

14

REGIONS

LE SOLEIL - SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 JANVIER 2013

COMMUNAUTÉ RURALE DE DIAMA

L'Ong Grafe offre des filtres à eau à cinq écoles élémentaires

Depuis toujours, l'eau potable a été un luxe hors de prix pour les populations, pour les élèves des villages de Rawette, Maraye, Ndick, Rone et Diadium situés dans la communauté rurale de Diama (département de Dagana). Ils peuvent boire de l'eau pure grâce à l'Ong Grafe qui a mis à leur disposition des filtres.

Depuis toujours, l'eau potable a été un luxe hors de prix pour les populations, pour les élèves des villages de Rawette, Maraye, Ndick, Rone et Diadium situés dans la communauté rurale de Diama (département de Dagana). Ils peuvent boire de l'eau pure grâce à l'ONG GRAFE qui a mis à leur disposition des filtres.

Les quelques 470 élèves des villages isolés de Rawette, Maraye, Ndick, Rone et Diadium, situés au coeur de la communauté rurale de Diama, se sentent désormais riches.

un grand nombre manquent l'école parce qu'il souffre de diarrhée, d'infections intestinales et autres maladies », a-t-il déploré en plaidant pour la sécurisation et la potabilisation de cette eau, qu'il juge capitale dans la prévention de ces différentes maladies. Le chef de village a, en outre, déploré l'absence de latrines, et énuméré les difficultés en matière de santé, d'électrification, d'emploi et d'infrastructures dans sa localité qui compte quelques 384 habitants.

Pas de système de potabilisation

A Maraye, Ndick, Rone et Diadium, qui comptent respectivement 170, 54, 128 et 77 élèves, des filtres ont aussi été distribués pour alléger ces enfants de la consommation d'eau insalubre à laquelle leur organisme est habitué depuis leur naissance. Un geste fortement apprécié par les bénéficiaires.



Un enfant (Ous) dont l'objectif est de boire de l'eau potable.

Ils ont reçu, de l'ONG GRAFE, des filtres qui leur permettent de purifier l'eau qu'ils consomment. Dans ces localités d'accès très difficile et qui manquent de tout, l'eau salubre est un luxe hors de prix. Depuis leur implantation, ils ne cessent d'endurer les pires souffrances dues au manque de ce précieux liquide,

et ce, malgré leurs nombreuses doléances et requêtes adressées aux autorités locales. Loin d'être couverts, les besoins en eau potable entraînent souvent une détérioration de la qualité de la vie des populations et une multiplication des maladies hydriques. Le fleuve Sénégal et les canaux d'irrigations sont les seules sources d'eau accessibles pour les centaines de familles qui l'utilisent pour leur consommation, pour faire

comme les habitants de cette localité, ont accueilli, avec allégresse, ce geste de l'ONG GRAFE; Samba Seck, responsable des écovillages dans cette zone, a magnifié ce geste à sa juste valeur. Il a rappelé la mission de l'agence qui est de promouvoir l'autonomie de ces écovillages en énergies propres, en eau et en produits forestiers, mais aussi d'assurer la promotion d'emplois verts et la fixation des jeunes dans leurs localités respectives.



la lessive, se baigner et abreuver le bétail. Ce qui entraîne la fréquence des maladies d'origine hydrique (diarrhée, infections intestinales ou de la peau) qui sapent l'énergie des enfants, les empêchant, assez souvent, d'aller à l'école.

A Rawette, premier village visité, l'école élémentaire qui compte 41 élèves, a reçu un filtre. La joie était au comble et les élèves, tout

Selon lui, « la zone est marquée par une abondance en eau, mais le fleuve ne fournit pas aux populations de l'eau potable. Cette eau à laquelle la population est habituée est très dangereuse du fait de son caractère impropre ». De l'avis de cet agent des Eaux et Forêts, les maladies d'origine hydriques qu'engendre l'eau du fleuve est la cause sous-jacente de bien

de problèmes de santé et de la malnutrition. Cet acte de l'ONG GRAFE, a-t-il dit, va soulager, un temps, les populations, particulièrement les enfants, qui constituent l'avenir de la Nation. Le chef de village, Abdoullah Fall, a remercié Madame Marie Graf, qui est venue de Suisse pour les soutenir.

Contaminants dangereux

«Le fait d'avoir choisi notre village nous honore beaucoup. Nous n'avons que l'eau du fleuve à notre disposition et nous avons l'habitude de la laisser décanter pour la boire», a-t-il noté, en soulignant que la qualité de l'eau demeure un problème important et de plus en plus préoccupant pour les enfants de son village.

«de dangereux contaminants présents dans cette eau que nous consommons, menacent actuellement la santé de nos enfants et chaque jour, un grand nombre manquent l'école parce qu'il souffre de diarrhée, d'infections intestinales et autres maladies», a-t-il déploré en plaidant pour la sécurisation et la potabilisation de cette eau, qu'il juge capitale dans la prévention de ces différentes maladies. Le chef de village a, en outre, déploré l'absence de latrines, et énuméré les difficultés

en matière de santé, d'électrification, d'emploi et d'infrastructures dans sa localité qui compte quelques 384 habitants.

Pas de système de potabilisation

A Maraye, Ndick, Rone et Diadim, qui comptent respectivement 170, 54, 128 et 77 élèves, des filtres ont aussi été distribués pour alléger ces enfants de la consommation d'eau insalubre à laquelle leur organisme est habitué depuis leur naissance. Un geste fortement apprécié par les bénéficiaires, les chefs de village, les notables et les directeurs d'écoles, qui ont promis de garantir une utilisation optimale de ces outils, qui permettent un accès à l'eau potable, mais aussi de garantir la survie de



leurs enfants, de s'épanouir, d'apprendre et de vivre dans la dignité. « Ces filtres sont venus à point nommé. Le Walo est

une zone inondée d'eau, mais il n'y a toujours pas de système de potabilisation. Ces filtres vont non seulement permettre aux enfants d'avoir de l'eau potable, mais aussi de rendre plus rationnels les cours des enseignants », a indiqué Cheikhou Diallo, directeur d'école du village de Rone.



Accompagnée de Youssoupha Cissé et Amadou Kane, ses collaborateurs au Sénégal, la présidente et directrice de l'association GRAFE, Madame Marie Graf, a fait savoir que ce geste entre dans le cadre du septième Objectif du millénaire pour le développement (OMD), dont l'objectif est de réduire de moitié, d'ici à 2015, la proportion de personnes privées d'eau salubre et de moyens d'assainissement de base. Pour que cette promesse soit tenue, Madame Graf a estimé que les programmes et politiques en matière d'eau doivent assigner la priorité aux enfants.

Elle a ainsi expliqué aux bénéficiaires le mode d'emploi de ce purificateur microbiologique instantané, qui « offre un accès facilité à de l'eau potable saine et pure ». Selon elle, ces appareils, utilisés et entretenus conformément aux instructions, peuvent filtrer, chacun, jusqu'à 18'000 litres d'eau pour une durée

de deux ans. Par ailleurs, Madame Graf a indiqué que son association, fondée il y a dix-huit ans, a aussi pour objectif de lutter contre la pauvreté en Afrique de l'Ouest, en améliorant notamment les conditions de vie des populations grâce à l'octroi de mi-

crocrédits permettant aux bénéficiaires de générer des revenus et des emplois afin de limiter l'exode rural. Depuis quelques années, le gouvernement a lancé de nombreux projets visant à fournir de l'eau potable à plusieurs localités et pour les populations des villages de Rawette, Maraye, Ndick, Rone et Diadium, il faudrait que ce genre de projet soit généralisé. Elles ont, dans leur ensemble, lancé un appel urgent à l'État, pour qu'il vienne au secours de tous ces jeunes qui survivent tant bien que mal sans eau salubre.

Samba Oumar FALL

Evolution de la situation en Afrique de l'Ouest

La chute du régime libyen fin 2011 et l'absence structures étatiques pouvant fonctionner correctement, et ce pour une période qui sera encore sans doute longue, a entraîné une circulation incontrôlée d'armes et de groupes et factions divers dans toutes les régions limitrophes. La situation de crise au Mali qui a de nombreux pays limitrophes a encore augmenté les préoccupations dans toute la région: la zone formellement déconseillée, qui correspond au plus haut niveau de danger identifié par la diplomatie française, couvre désormais plus de 7 millions de km².

La Côte d'Ivoire, le Burkina, et le Sénégal (à l'exception de la Casamance), pays où GRAFE est active, sont pour l'instant épargnés. Il est vrai que le nombre de restrictions et mises en garde a explosé ces dernières années, et il est parfois difficile d'appréhender objectivement la situation, mais les ONGs sont bien entendu aussi concernées par cette augmentation des niveaux de dangerosité et sont souvent amenées à repenser leur mode opérationnel.

Classification des microcrédits au Sénégal par secteur d'activités

ONG GRAFE: catégorie des microcrédits (MC) actifs en 2012 (incluant les MC soldés courant 2012)	Total des MC actifs = 2719	Pourcentage
Agriculture (ex : culture d'oignons, céréales, riz, etc.)	767	28.2
Artisanat (ex : coiffure, atelier de couture, objets artisanaux, etc.)	63	2.3
Commerce (ex : vente habits, vente denrées alimentaires, vente poissons, etc.)	1395	51.3
Communication (ex : téléphonie, media, société de services)	3	0.1
Elevage (ex : embouche bovine, etc.)	373	13.7
Quincaillerie (ex : magasin de pièces détachées, outillage, ustensile de cuisine, etc.)	2	0.1
Restauration (ex : restaurant, restauration mobile)	14	0.5
Transport (ex : taxi, tourisme, etc.)	102	3.8

« L'avenir que nous voudrions »

« L'avenir que nous voulons » est le titre de la résolution n° 66/288, adoptée par l'assemblée générale des Nations Unies, résultat de sa conférence sur le développement durable tenue du 20 au 22 juin 2012, appelée Rio⁺²⁰ en souvenir du 3^e Sommet de la Terre, de 1992. Les 60 pages de ce texte, ainsi que tout le processus dont elles résultent, ont beaucoup déçu. Tandis que l'Union européenne parlait d'un « *manque d'ambition* », la société civile a employé des termes plus forts : « *profonde déception* », « *colère* », « *échec retentissant* ». Le lendemain, les journaux titraient notamment « La prudence l'a emporté jusqu'au bout »¹ ou « La gouvernance mondiale de l'environnement reste en cale sèche à Rio² ».

A Rio⁺²⁰, il devait être question de gouvernance et d'« économie verte ». Les négociations sur ces deux points ont malheureusement subi le double frein du refus des pays riches de trop payer et de la peur des pays pauvres de ce qu'économie verte ne rime avec restriction de leur souveraineté économique. Rio⁺²⁰ a dès lors accouché surtout du lancement des Objectifs du développement durable (ODD), objectifs dont la définition concrète n'est prévue qu'en 2015, et qui, au surplus, ne se recoupent pas avec les Objectifs du millénaire pour le développement (OMD) adoptés en 2000, quant auxquels M. Ban Ki-moon a rappelé, le 5 avril dernier, qu'il ne restait plus que « *mille jours pour passer à la vitesse supérieure*³ ».

Concrètement, s'il est sûr que nous en sommes encore loin, il est difficile de savoir à quelle distance nous sommes exactement de « l'avenir que nous voulons ». Pour tenter néanmoins de s'en rapprocher un peu, la GRAFE développe diverses actions, de distribution de filtres purificateurs d'eau dans des écoles de brousse, ainsi que de microfinancement de projets et d'entreprises individuelles et collectives. S'agissant de l'eau douce, en effet, « *Le monde est en voie d'atteindre l'objectif de développement pour le Millénaire concernant l'accès à une eau de boisson salubre, mais pas celui qui a trait à l'assainissement – 2,6 milliards de personnes n'ayant toujours pas accès à des services d'assainissement de base* »⁴. Par ailleurs, « *Le verdissement du secteur de l'agriculture à petite échelle par le biais de sa promotion et de la diffusion de pratiques durables pourrait constituer l'approche la plus efficace afin de produire plus de nourriture pour les populations pauvres et affamées, réduire la pauvreté [...]* »⁵. Ce à quoi notre association, très active en milieu rural, espère contribuer, à sa petite échelle.

1. Le Temps du 23 juin 2012.

2. Le Monde du 23 juin 2012.

3. cf. Le Monde du 5 avril 2013, « *Les Nations Unies en ordre dispersé pour définir un développement durable* ».

4. 2012, PNUF, « *GEO5, l'avenir de l'environnement mondial* », p. 10.

5. 2011, PNUF, « *Vers une économie verte : pour un développement durable et une éradication de la pauvreté – synthèse à l'intention des décideurs* », p. 10.

Statistiques

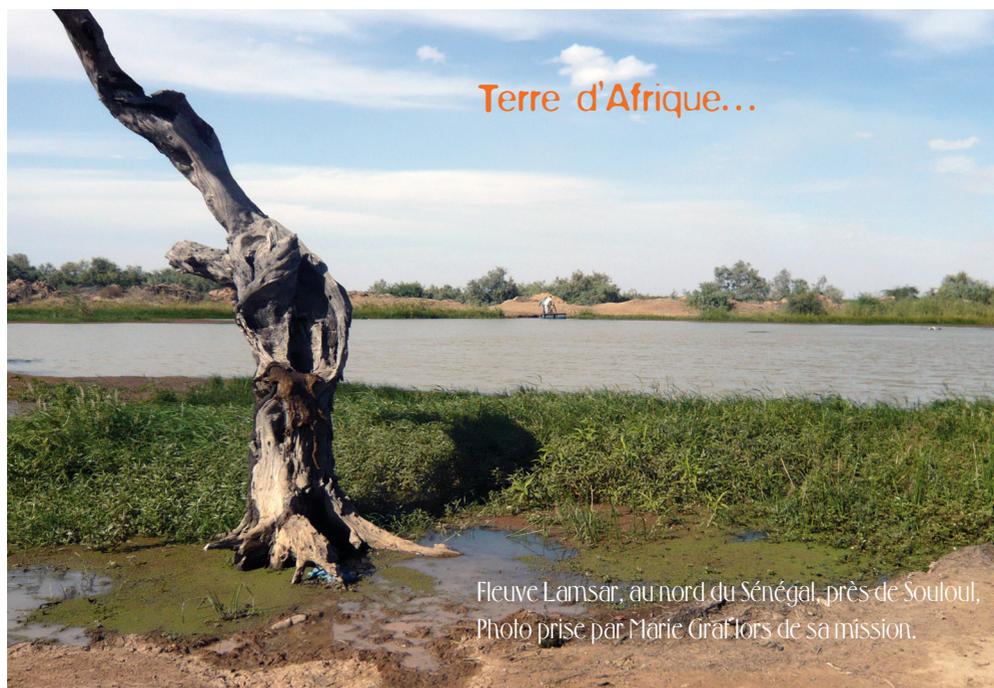
Quelques chiffres (tous pays confondus)

- nombre de **MC soldés** depuis le début de la GRAFE = **7 554**
- nombre de **MC en cours** au 31.12.12 = **2 616**
- nombre d'**emplois créés** depuis le début de la GRAFE = **1 205**
- nombre de **formations créées** depuis le début de la GRAFE = **432**

Arnaud Lager, membre du comité

Remerciements à l'équipe de Bomborokuy

Un grand bravo tout spécialement à Sr Henriette qui a mené une gestion impeccable et qui a réussi à solder la quasi totalité des projets en cours avant sa mutation pour la capitale en tant que cheffe d'atelier de couture.



Bilan financier

Produits	CHF
Dons et cotisations	26220
Recettes des actions bénévoles	6690
Intérêts bancaires et CCP	554
Charges	
Réalisation projets pays partenaires	29500
Frais de fonctionnement	1390
Frais bancaires et CCP	175

Le fonctionnement et la gestion de l'association GRAFE sont financés par Marie et Andreas Graf ainsi que Gérôme et Philippe.

Les comptes sont visés et approuvés par la Fiduciaire Pidoux à Lausanne et par M. Claude Guillod, vérificateur des comptes.

Gérôme Graf, trésorier

Remerciements à Josiane Mamie pour ses activités dans le cadre des actions sociales dès 2005 et pour le poste de trésorière tenu de 2006 à 2012 au sein de notre comité, poste repris par Gérôme Graf

Microcrédit exceptionnel

L'association GRAFE peut financer à titre spécial, des projets de plus grande envergure, comme ci-dessous, le plus important microcrédit, un restaurant d'entreprise, MC soldé à ce jour et qui s'élevait à 25 000 CHF.



donateurs

Auberge de Dully – Charrière Nicolas à Dully
Boutique Amandine – Mamie Josiane à Rolle
Boutique SAB'S – Mariana à Genève
Clinique la Prairie – MMC – Pache Thierry à Clarens
Coiffure Comme aujourd'hui – Pulliafito Nicolas à Rolle
Confiserie Moret – Moret Doris et Christophe à Rolle
Don anonyme – M^e Fischer Marc à Genève
Etude de notaire – Brechbühl Laurent à Genève
Fondation Garbef Glaris – Eichenberger Urs à Sevelen
Fond. Rumsey-Cartier via M^e Fischer Marc à Genève
La Boîte à Thé – Selig Ursula à Rolle
Mairie de Céligny – Meriboute Marie-Béatrice à Céligny
Multi-timbres – Bobillier Fred à Lausanne
Quadrum – Pfeiffer Véronique à Rolle
Restaurant Tai-Pan SA – Hoon Tan Jack à Rolle
Taxi Dany SA – Cazorla Odette à Rolle
Amadio Anna à Genève
Ballenegger Jacques à Lausanne
Bard Agnès à Mézières
Bard Astrid et Gilles à Mézières
Beausire Racca Claire à Rolle
Berdar Gabrielle à Sion
Bergay Evelyne à Carouge
Blanc Marie-Claude à Monthey
Blondel Andrée à Mont-sur-Rolle
Bochnak Jack à Romainmôtier
Bosson Andrée à Genève
Caillet Olivia à Alle
Carrard Esther à Châbles
Cerutti Bernard à Genève
Chow Doris et Franklin à Céligny
Chuat Erica à St-Prex
Corbaz Marianne et André à Lausanne
Dalcher Régina à Morges
Despland Claude-Alain à Eclépens
Dessaux Anne-Marie et Roger
Duvoisin Monique à Moudon
Egloff Jeanne à Nyon
Eichenberger Urs à Sevelen
Fasana Jocelyne et Arturo à Collonges-Bellerive
Favre Nicole à Lutry
Francis Dora à Féchy
Gisbertz Graf Regula à Céligny
Gonseth-Favre Pierrette et Denis à Founex
Graf Annemarie à Céligny
Graf Marie et Andreas, Gérôme et Philippe à Rolle
Grandguillot Ginette à Chêne-Bourg
Gubler Marianne à Nyon
Guillod Catherine et Claude à Genève
Gyger Danièle à Mont-sur-Rolle
Hofer Adeline et Albert à Le Mont-sur-Lausanne
Isoz Colette à Versoix
Jacopin Sandra et Philippe à Colombier
Jacot Edith et Raymond à La Croix-de-Rozon
Jaquet Floriane et Pierre-André à Pully
Kauffmann Heidi et Daniel à Sierre
Koelliker Julie à Ballaigues
Krummen Mikaël à Lausanne
Lagger Madeleine et Robert à Lausanne
Lagger Arnaud à Lausanne
Liberati-Bersier Joséphine et Vincenzo à Rosé (Avry-sur-Matran)
Louis-Simonet Martine à Genève
Marclay Carmelle à Bex
Martinet Lucienne et Bernard à Cheseaux
Meugnier Cuenca Mercedes à Sierre
Monney Simone et Jean à Puidoux
Moren Monique à Collombey
Moser Anne et Carlo à Villeneuve
Muller Isoz Valentine à Genthod
Nessim Isabelle et Gabriel à Genève
Nicole Jean W. à Vuillierens
Niederberger Aldina à Vinzel
Noll Jacqueline et Marcel à Rolle
Pache Renée et Thierry à Lutry
Pache Chantal, André, Audrey et Candice à Cugy
Paquier Janine et Michel à La Conversion
Perincioli Elisabeth et Lorenz à Goldiwil
Pittet Elisabeth et Albert à Prilly
Pollet Marie-José et Daniel à Cologny
Rey Micheline et Frédéric à Cologny
Ribaux Franca à Allaman
Ricci-Rumo Eliane et Bernard à Cheyres
Rindelaub Rose-Marie et Frank à Bôle
Rüttimann-Rocha Céline à Genève
Schecker Catherine à Rolle
Schindler Martin à Morges
Scholl Geneviève à Genolier
Schouwey-Bersier Nathalie à Givisiez
Sobel Denise et Jérôme à Lausanne
Steiner May-Rose et Bernard à Dully
Steinmann Marc à Rolle
Streit Rose-Marie à Aubonne
Thonet-Drechsel Inge et Erwin à Genolier
Valenti Svetlana à Nyon
Varga Adrienne et Pierre à Epalinges
Vazquez Edith à Muraz
Waeber Marianne et Bertrand à Lausanne
Wasem Marthe à Genève
Wildhaber Karin à La Conversion
Zaza Marie-Madeleine à Lausanne
Zenger Hélène à Gilly

Les réunions et missions en 2012

6 janvier au 6 février	mission au Sénégal
19 au 26 janvier	mission au Burkina Faso
23 mai	assemblée générale
26 septembre	assemblée générale extraordinaire
13 décembre	assemblée ordinaire & souper de Noël

En dehors des assemblées susmentionnées, le comité se réunit de manière hebdomadaire pour des séances administratives en comité réduit.

Le comité de la GRAFE

Marie GRAF, présidente et directrice – Philippe GRAF, secrétaire
Gérôme GRAF, relations publiques – Josiane MAMIE, trésorière
Arnaud LAGGER, webmaster – Bernard CERUTTI, membre.

Membres d'honneur

Marc FISCHER, avocat à Genève – Pierrette GONSETH-FAVRE, artiste à Founex
Andreas GRAF, chirurgien à Lausanne – Philippe JACOPIN, avocat industriel à Colombier, Pierre-André JAQUET, ingénieur à Pully – Daniel KAUFMANN, relations publiques à Sierre – Martine LOUIS-SIMONET, Professeur médecine interne à Genève – Jean-Marc MAMIE, traiteur à Crans-près-Céligny, André PACHE, banquier à Lausanne.

Coordonnées de l'association GRAFE

Siège administratif et présidence

Présidente et directrice : Marie Graf
Case postale 568 – 1180 Rolle
tél : + 41 79 212 12 59

Donations: Postfinance Bern - Nordring 8 - 3030 Bern Switzerland
CCP 17-382527-4 (ou IBAN: CH02 0900 0000 1738 2527 4 - BIC/SWIFT: POFICHBEXXX)

Secrétariat

Coordinatrice administrative: Anne-Lise Montandon
tél : + 41 21 323 65 34 - fax : + 41 21 323 07 96

www.assografe.ch – info@assografe.ch